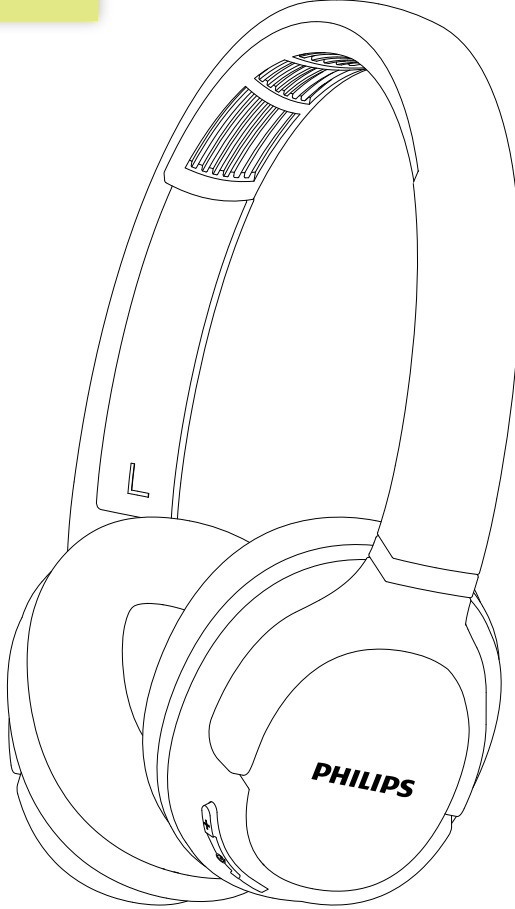


**PHILIPS**

**Sports**

**4000 Serisi**

TASH402



# Kullanım kılavuzu

Ürününüzü kaydedin ve destek alın:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# İçindekiler

1	Önemli güvenlik talimatları	2
	İşitme Güvenliği	2
	Genel bilgiler	2
2	Bluetooth kablosuz kulaklığınız	3
	Kutu içeriği	3
	Diğer cihazlar	3
	Bluetooth kablosuz kulaklığınıza genel bakış	3
3	Başlarken	4
	Kulaklığınızın şarj edilmesi	4
	Kulaklığı cep telefonunuz ile eşleştirme	5
4	Kulaklığınızın kullanımı	5
	Kulaklığı bir Bluetooth cihazına yeniden bağlama	5
	Çağrılarınızı ve müziğinizi yönetme	5
	Kulaklığınızın takılması	6
5	Teknik veriler	7
6	Bildirim	8
	Uygunluk beyanı	8
	Eskimiş ürününüzün ve pilin imhası	8
	EMF ile uyumluluk	8
	Ticari Markalar	9
7	Sıkça sorulan sorular	10

# 1 Önemli güvenlik talimatları

## İşitme Güvenliği



### ⚡ Tehlike

- İşitme hasarlarını önlemek için, kulaklığı yüksek ses düzeyinde kullandığınız süreyi sınırlandırın ve ses düzeyini güvenli bir seviyeye getirin. Ses düzeyi ne kadar yüksekse, güvenli dinleme süresi de o kadar kısadır.

### Kulaklığınızı kullanırken aşağıdaki talimatları yerine getirin.

- Makul süreler boyunca ve makul ses düzeylerinde dinleyin.
- Kulağınız alıştıkça ses düzeyini sürekli olarak arttırmamaya dikkat edin.
- Ses düzeyini, etrafınızda olup bitenleri duyamayacak kadar yükseltmeyin.
- Potansiyel olarak tehlikeli durumlarda ürününüzü dikkatli bir şekilde kullanın veya kullanıma geçici olarak ara verin.
- Kulaklıkların oluşturduğu aşırı ses basıncı, işitme kaybına neden olabilir.
- Sürüş yapılırken kulaklığın her iki kulağı da kapatacak şekilde kullanılması tavsiye edilmez ve bazı bölgelerde sürüş yaparken bu şekilde kullanım yasa dışı olabilir.
- Güvenliğiniz için trafikte veya potansiyel olarak tehlikeli olan başka bir ortamdayken, müzik veya çağrılarının neden olabileceği dikkat dağınıklıklarından kaçının

## Genel bilgiler

Hasar veya arızaları önlemek için

### ! Dikkat

- Kulaklığı aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Kulaklığınızı düşürmeyin.
- Kulaklık, sıvı damlamalarına veya sıçramalarına maruz kalmamalıdır.
- Kulaklığınızın suyun altında kalmasına izin vermeyin.
- Alkol, amonyak, benzen veya aşındırıcı madde içeren herhangi bir temizlik malzemesi kullanmayın.
- Ürünün temizlenmesi gerekiyorsa yumuşak bir bez kullanın. Gerekirse, bezi çok az miktarda suyla veya sulandırılmış hafif sabun ile nemlendirebilirsiniz.
- Entegre pil; güneş ışığı, ateş vb. gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Pilin hatalı şekilde değiştirilmesi, patlama riski doğurur. Yalnızca aynı veya eşdeğer türde ürünle değiştirin.

### Çalışma ve depolama sıcaklıkları ve nem oranları hakkında

- Sıcaklığın 0 °C (32 °F) ile 45 °C (113 °F) arasında olduğu bir yerde kullanın (en fazla %90 bağıl nem).
- Sıcaklığın -25 °C (-13 °F) ile 55 °C (131 °F) arasında olduğu bir yerde saklayın (en fazla %50 bağıl nem).
- Yüksek veya düşük sıcaklık koşulları, pil ömrünü kısaltabilir.

## 2 Bluetooth kablosuz kulaklığınız



Hızlı başlangıç kılavuzu

Satın almanız için tebrikler ve Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam olarak yararlanabilmek için, [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinden ürününüzü kaydedin.

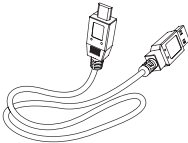
Bu Philips kablosuz kulaklıkla:

- pratik, kablosuz, ahizesiz çağrılarn keyfini çıkarabilirsiniz;
- kablosuz müziğin keyfini çıkarabilir ve müziği kumanda edebilirsiniz;
- çağrılar ile müzik arasında geçiş yapabilirsiniz.

### Kutu içeriği



Philips Bluetooth kablosuz kulaklık On-Ear (TASH402)

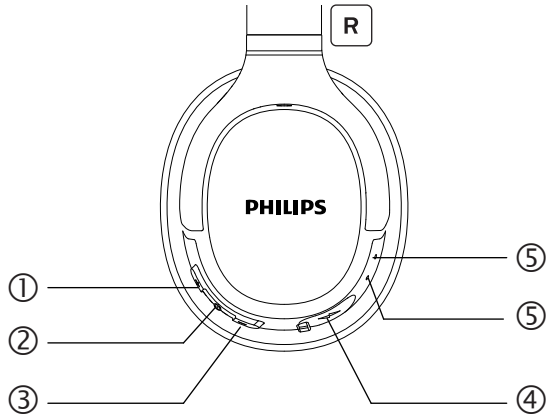


USB şarj kablosu (yalnızca şarj işlemi için)

### Diğer cihazlar

Bluetooth'u destekleyen ve kulaklık ile uyumlu olan (bkz. sayfa 7'deki 'Teknik Veriler') bir cep telefonu veya cihaz (ör. dizüstü bilgisayar, PDA, Bluetooth adaptörleri, MP3 çalarlar vb.).

### Bluetooth kablosuz kulaklığınıza genel bakış



- ① + Ses kumanda düğmesi
- ② Açma/kapatma düğmesi
- ③ - Ses kumanda düğmesi
- ④ Micro USB şarj yuvası
- ⑤ LED gösterge
- ⑥ Mikrofon

# 3 Başlarken

## Pili şarj etme

### Not

- En iyi pil kapasitesi ve ömrü için, kulaklığınızı ilk kullanışınızdan önce pili 5 saat boyunca şarj edin.
- Herhangi bir hasar gelmesini önlemek için yalnızca orijinal USB şarj kablosunu kullanın.
- Kulaklık şarja bağlandığında kapanacağından dolayı, kulaklığı şarj etmeden önce çağrınızı sonlandırın.
- Şarj sırasında kulaklığı normal şekilde kullanabilirsiniz.


Ürünün yanında verilen USB şarj kablosunu şuraya bağlayın:

- kulaklık üzerindeki micro USB şarj yuvası ve
- şarj cihazı/bir bilgisayarın USB yuvası.

↳ Şarj işlemi sırasında LED beyaza döner ve kulaklık tamamen şarj olduğunda söner

### İpucu

- Normalde, ürünün tamamen şarj olması 2 saat sürer.

- 1 Kulaklığın tamamen şarj edilmiş olduğundan emin olun.
- 2 Kulaklığı açmak için,  düğmesini 2 saniye boyunca basılı tutun.
- 3 Cep telefonunun açık ve Bluetooth özelliğinin etkinleştirilmiş olduğundan emin olun.
- 4 Kulaklığı cep telefonu ile eşleştirin. Ayrıntılı bilgi için, cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

Aşağıdaki örnekte, kulaklığın cep telefonunuzla nasıl eşleştirileceği gösterilmektedir.

- 1 Cep telefonunuzun Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve Philips SH402'yi seçin.
- 2 İstenirse "0000" (4 sıfır) olan kulaklık parolasını girin. Bluetooth 3.0 veya daha yeni sürümüne sahip cep telefonları için parola girmek gerekmez.




Philips SH402

## Kulaklığı cep telefonunuz ile eşleştirme

Kulaklığı cep telefonunuzla ilk kullanışınızdan önce, bir cep telefonuyla eşleştirin. Başarılı bir eşleştirme sonucunda, kulaklık ile cep telefonu arasında benzersiz bir bağlantı kurulur. Kulaklık, son 8 cihazı hafızada saklar. Sekiz cihazdan daha fazlasını eşleştirmeye çalışırsanız, en yakın zamanda eşleştirilmiş olan cihaz yenisiyle değiştirilir.

## 4 Kulaklığınızın kullanımı

### Kulaklığınızı bir Bluetooth cihazına bağlama

- 1 Cep telefonunuzu/Bluetooth cihazınızı açın.
- 2 Kulaklığı açmak için,  düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.
  - ↳ Mavi ışık açık.
  - ↳ Kulaklık, son bağlanan cep telefonuna/Bluetooth cihazına otomatik olarak bağlanır. Kulaklık 13 sn. içinde son cihaza bağlanamazsa, eşleştirme moduna girin.



#### İpucu

- Cep telefonunu/Bluetooth cihazını açma veya Bluetooth özelliğini etkinleştirme işlemini kulaklığı açtıktan sonra yaparsanız, kulaklık ile cep telefonunu/Bluetooth cihazını manuel olarak yeniden eşleştirmeniz gerekir.





#### Not


- Kulaklık, 5 dakika içinde kapsama alanındaki herhangi bir Bluetooth cihazına bağlanamazsa, pil ömründen tasarruf etmek için otomatik olarak kapanır.

### Çağrılarınızı ve müziğinizi yönetme




#### Açma/kapatma

Görev	Düğme	Eylem
Kulaklığı açma.		2 saniye boyunca basılı tutun.
Kulaklığı kapatma.		3 saniye boyunca basılı tutun. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ Beyaz ışık yanar ve giderek kararır.</li></ul>

#### Müzik denetimi

Görev	Düğme	Eylem
Müziği oynatma veya duraklatma		Bir kez basın.
Ses düzeyini ayarlama.	+/-	Bir kez basın.
İleri alma.	+	1 saniye boyunca basılı tutun.
Geri alma.	-	1 saniye boyunca basılı tutun.

#### Çağrı denetimi

Görev	Düğme	Eylem
Bir çağrıyı yanıtlama/kapatma.		Bir kez basın.
Gelen çağrıyı reddetme.		1 saniye boyunca basılı tutun.
Son çağrı yapılan numarayı yeniden arama		Çift tıklayın

Bir çağrı sırasında mikrofonun sesini açın/kapatın.



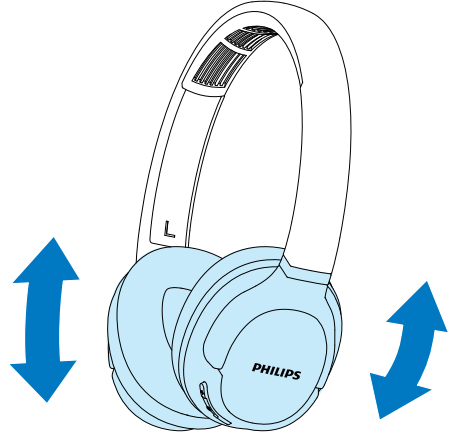
Çift tıklayın

## Diğer kulaklık durumları

Kulaklık durumları	Gösterge
Kulaklık bir Bluetooth cihazına bağlı, bununla birlikte bekleme modunda veya müzik dinliyorsunuz	Mavi LED, 5 saniyede bir yanıp söner.
Kulaklık, eşleştirme için hazır.	LED, dönüşümlü olarak mavi ve beyaz renklerde yanıp söner.
Kulaklık açık ancak bir Bluetooth cihazına bağlı değil.	LED, dönüşümlü olarak mavi ve beyaz renklerde yanıp söner; kulaklık, 5 dakika içinde kapanır.
Pil seviyesi düşük.	Beyaz LED, cihaz otomatik olarak kapanana kadar her 1 dakikada 3 kez yanıp söner.
Pil tamamen şarj olmuş.	Işık kapalı.

## Kulaklığınızın takılması

Baş bandını başınıza oturacak şekilde ayarlayın.



## 5 Teknik veriler

- Müzik süresi: 20 saat
- Konuşma süresi: 20 saat
- Bekleme süresi: 800 saat
- Tam şarj için normal süre: 2 saat
- Şarj edilebilir lityum polimer pil (200 mAh)
- Bluetooth 5.0 desteği (Eller Serbes Profili – HFP), Bluetooth stereo destekli (Gelişmiş Ses Dağıtım Profili – A2DP; Ses Video Uzaktan Kumanda Profili – AVRCP)
- Frekans aralığı: 2,402-2,480GHz
- Verici gücü: < 4 dBm
- Çalışma mesafesi: 10 metreye (33 fit) kadar
- Çağrı netliği sağlayan dijital eko ve gürültü azaltma
- Otomatik kapanma



### Not

- Teknik özelliklerde haber verilmeksizin değişiklik yapılabilir.



# 6 Bildirim

## Uygunluk beyanı

İşbu belge ile, MMD Hong Kong Holding Limited, bu ürünün 2014/53/AB Yönergesinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanını [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) adresinde bulabilirsiniz.

## Eski ürününüzün ve pilinizin imhası



Ürününüz geri dönüştürülebilir ve tekrar kullanılabilir olan yüksek kaliteli malzemeler ve bileşenler kullanılarak tasarlanmış ve üretilmiştir.



Ürün üzerindeki bu sembol, ürünün Avrupa Yönergesi 2012/19/AB kapsamında olduğu anlamına gelir.



Bu sembol, üründe normal ev atıklarıyla birlikte atılmayacak, Avrupa Yönergesi 2013/56/AB kapsamında olan dahili şarj edilebilir bir pil bulunduğu anlamına gelir. Şarj edilebilir pilin bir profesyonel tarafından çıkarılmasını sağlamak için ürününüzü resmi bir toplama noktasına veya bir Philips hizmet merkezine götürmenizi şiddetle tavsiye ederiz. Elektrik ve elektronik ürünler ve şarj edilebilir piller için bulunduğunuz yerdeki sınıflandırılmalı toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uyun ve ürünü ve şarj edilebilir pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte

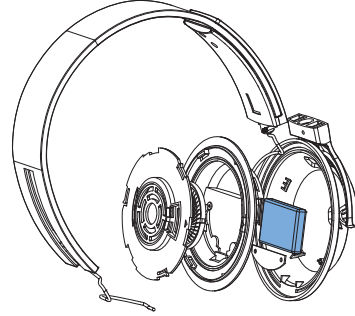
atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde oluşabilecek olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

## Entegre pilin çıkarılması

### Not

- Pili çıkarmadan önce, kulaklığın USB şarj kablosu ile bağlantısının kesilmiş olduğundan emin olun.

Eğer ülkenizde elektronik ürünlerle ilgili hiçbir toplama/geri dönüşüm sistemi yoksa, kulaklığı atmadan önce pili çıkarıp geri dönüştürerek çevreyi koruyabilirsiniz.



## EMF ile uyumluluk

Bu ürün, elektromanyetik alan maruziyetine ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

### Çevresel bilgiler

Gereksiz tüm ambalajlar çıkarılmıştır. Ambalajı, şu üç malzemeye kolayca ayrılabilir şekilde üretmeye çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar, koruyucu köpük levha). Sisteminiz, uzman bir şirket tarafından araştırıldıklarında geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir olan malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen imhaya ilgili yerel düzenlemeleri dikkate alın bitmiş pillerin ve eski ekipmanların imhasına ilişkin yerel düzenlemelere uyun.

## Ticari Markalar

### Bluetooth

Bluetooth® marka ismi ve logoları, Bluetooth SIG Inc.ye ait tescilli ticari markalardır ve bu markaların MMD Hong Kong Holding Limited tarafından herhangi bir kullanımı lisanslıdır.

### Uyumluluk bildiri

Bu cihaz, FCC kuralları, Kısım 15'e uygundur. Çalışması, aşağıdaki iki koşula tabidir:

1. Bu cihaz zararlı parazite yol açamaz ve
2. Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere alınan her paraziti kabul etmek zorundadır.

#### FCC kuralları

Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları kısım 15 çerçevesinde B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun olduğu anlaşılmıştır. Bu sınırlar, yerleşim yerlerindeki kurulumlarda meydana gelebilecek zararlı parazitlere karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir ve kullanım talimatı kitapçığına göre kurulup kullanılmadığı takdirde, radyo iletişimlerine zararlı parazitlere yol açabilir.

Ancak, belirli bir kurulumda parazit meydana gelmeyeceğinin garantisi yoktur. Bu ekipman radyo veya televizyon yayını çekiş gücüne zararlı bir parazite neden olursa (bu durum ekipman kapatılıp açılarak belirlenebilir), kullanıcının aşağıdaki tedbirlerden bir veya birkaçı yoluyla paraziti düzeltmeye çalışması önerilir:

- Alıcı anteni yeniden konumlandırın.
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğundan farklı bir devre üzerinde bulunan bir prize bağlayın.
- Yardım için bayinize veya tecrübeli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

#### FCC Radyasyon Maruziyet Beyanı:

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için öne sürülen FCC radyasyon maruziyet sınırlarına uygundur. Bu verici, başka herhangi bir anten veya vericiyle yan yana yerleştirilmemelidir veya birlikte kullanılmamalıdır.

#### FCC Uyumluluk Beyanı:

Uyumluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı değişiklikler, kullanıcının cihazı kullanma yetkisini geçersiz kılabılır.

Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Kısım 15 çerçevesinde B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun olduğu anlaşılmıştır. Bu sınırlar, yerleşim yerlerindeki kurulumlarda meydana gelebilecek zararlı parazitlere karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir ve talimatlara göre kurulup kullanılmadığı takdirde, radyo iletişimlerine zararlı parazitlere yol açabilir. Ancak, belirli bir kurulumda parazit meydana gelmeyeceğinin garantisi yoktur.

Bu ekipman radyo veya televizyon yayını çekiş gücüne zararlı bir parazite neden olursa (bu durum ekipman kapatılıp açılarak belirlenebilir), kullanıcının aşağıdaki tedbirlerden bir veya birkaçı yoluyla paraziti düzeltmeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünü değiştirin veya yeniden konumlandırın.
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğundan farklı bir devre üzerinde bulunan bir prize bağlayın.
- Yardım için bayinize veya tecrübeli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

#### **RF Maruziyet Uyumluluk Beyanı:**

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenmiş FCC/IC radyasyon maruziyet sınırlarına uygundur. Bu verici, başka herhangi bir anten veya vericiyle yan yana yerleştirilmemelidir veya birlikte kullanılmamalıdır.

**Dikkat:** Uyumluluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı değişikliklerin, kullanıcının cihazı kullanma yetkisini geçersiz kılabileceği hususunda kullanıcıyı uyarınız.

#### **ISED Uyumluluk Beyanı:**

Bu cihaz; Yenilik, Bilim ve Ekonomik Büyüme Kanada'nın (Innovation, Science and Economic Development Canada) lisanstan muaf RSS'lerine uygun olan lisanstan muaf vericiler/alıcılar içermektedir. Çalışması, aşağıdaki iki koşula tabidir:

1. Bu cihaz parazite yol açamaz.
2. Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere her paraziti kabul etmek zorundadır.

# 7 Sıkça sorulan sorular

## **Bluetooth kulaklığım açılmıyor.**

Pil seviyesi düşüktür. Kulaklığı şarj edin.

## **Bluetooth kulaklığımı bir cep telefonuyla eşleştiremiyorum.**

Bluetooth kapalıdır. Cep telefonunuzdaki Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve kulaklığı açmadan önce cep telefonunu açın.

## **Eşleştirme çalışmıyor.**

Kulaklığın eşleştirme modunda olduğundan emin olun.

- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan adımları takip edin (bkz. sayfa 4'teki "Kulaklığı cep telefonunuz ile eşleştirme").
- LED'in dönüşümlü olarak mavi ve beyaz renklerde yanıp söndüğünden emin olun

## **Cep telefonu, kulaklığı bulamıyor.**

- Kulaklık, daha önceden eşleştirilmiş olan bir cihaza bağlı olabilir. Bağlı cihazı kapatın veya kapsama alanı dışına çıkarın.
- Eşleştirme sıfırlanmış veya kulaklık daha önceden başka bir cihazla eşleştirilmiş olabilir. Kulaklığı, kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde yeniden cep telefonuyla eşleştirin (bkz. sayfa 4'teki "Kulaklığı cep telefonunuz ile eşleştirme").

**Bluetooth kulaklığım, Bluetooth stereonun etkin olduğu bir cep telefonuna bağlı, ancak müzik yalnızca cep telefonunun hoparlöründen çalıyor.**

Cep telefonunuzdaki kullanım kılavuzuna bakın. Kulaklık üzerinden müzik dinlemeyi seçin.

## **Ses kalitesi kötü ve cazırtı sesi duyuluyor.**

Bluetooth cihazı kapsama alanı dışındadır. Kulaklığınız ile Bluetooth cihazınız arasındaki mesafeyi azaltın veya aralarındaki engelleri kaldırın.

## **Cep telefonundan akış çok yavaşken ses kalitesi kötü veya ses akışı hiç çalışmıyor.**

Cep telefonunuzun yalnızca (mono) HFP'yi değil, A2DP'yi de desteklediğinden emin olun (bkz. sayfa 7'deki "Teknik Veriler").

## **Bluetooth cihazımdaki müzikleri dinleyebiliyorum ancak kumanda edemiyorum (ör. oynatma/duraklatma/atlama/ileri alma/geri alma).**

Bluetooth ses kaynağının AVRCP'yi desteklediğinden emin olun (bkz. sayfa 7'deki "Teknik Veriler").

**Daha fazla destek için, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin.**



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips ve Philips Kalkan Sembolü, Koninklijke Philips N.V'nin tescilli ticari markalardır ve kullanımları lisanslıdır. Bu ürün, MMD Hong Kong Holding Limited veya bağlı kuruluşlarından biri tarafından üretilmiştir ve satışı bunların sorumluluğunda yapılmıştır ve bu ürüne ilişkin garantiyi MMD Hong Kong Holding Limited sağlamaktadır.

UM\_TASH402\_00\_TR\_V1.0  
WK1921

